

# お知らせ

## 地上テレビ放送は2011年7月24日までにアナログからデジタルへ変わります！

アナログテレビ放送から地上デジタルテレビ放送への完全移行が近づいてきました。完全移行したとき、従来のアナログテレビは、そのままでは、デジタル放送を見ることができません。

ある日突然、「テレビが映らない」ということにならないよう、地上デジタル放送への受信、早めの準備をお願いします。

### ●地デジを見るには？

- ①新しくテレビを買いかえる人は  
「地上デジタルテレビ」と指定して買うようにしましょう
- ②今のテレビを引き続き使いたい人は  
お手持ちのテレビに「地上デジタルチューナー」をつけましょう
- ③ケーブルテレビを利用している人は  
ケーブルテレビ会社に問合せましょう

### 地デジであなたをだます詐欺にご注意！

テレビの地デジ対応やアンテナ交換などを口実にした詐欺が発生しています。身に覚えのない工事や代金請求にはご注意ください。

地上デジタル放送に関するお問い合わせは、デジサポ（総務省テレビ受信者支援センター）  
http://dijisuppo.jp/、または総務省地デジコールセンター（☎0570-07-0101）へ。IP電話等つながらない場合は、（☎03-4334-1111）午前9時～午後9時、土日祝日は午後6時まで

## ●乳幼児健診、予防接種会場のお知らせ●

☎健康推進課（☎65-7779）

4月から下記のように実施します。皆様のご理解とご協力をお願いします。

|                 | 4か月、10か月児健診        | 1歳8か月、2歳8か月、3歳8か月児健診 | 予防接種 |
|-----------------|--------------------|----------------------|------|
| 高月・木之本・余呉・西浅井地区 | 保健センター木之本分室        | 保健センター高月分室           |      |
| 浅井・びわ・虎姫・湖北地区   | 保健センター浅井分室（浅井支所3階） |                      |      |
| 長浜地区            | 長浜市保健センター          |                      |      |

## 納付カレンダー

|                     | 5/31<br>(月) | 6/30<br>(水) | 8/2<br>(月) | 8/31<br>(火) | 9/30<br>(木) | 11/1<br>(月) | 11/30<br>(火) | 1/4<br>(火) | 1/31<br>(月) | 2/28<br>(月) | 3/31<br>(木) |
|---------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|--------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| 市県民税<br>(4期)        |             | 前納<br>1期    |            |             | 2期          |             | 3期           |            | 4期          |             |             |
| 固定資産税・<br>都市計画税(4期) | 前納<br>1期    |             | 2期         |             |             | 3期          |              | 4期         |             |             |             |
| 軽自動車税               | 全期          |             |            |             |             |             |              |            |             |             |             |
| 国民健康保険料<br>(10期)    |             | 前納<br>1期    | 2期         | 3期          | 4期          | 5期          | 6期           | 7期         | 8期          | 9期          | 10期         |
| 介護保険料<br>(10期)      |             | 1期          | 2期         | 3期          | 4期          | 5期          | 6期           | 7期         | 8期          | 9期          | 10期         |
| 後期高齢者医療保険料<br>(9期)  |             |             | 1期         | 2期          | 3期          | 4期          | 5期           | 6期         | 7期          | 8期          | 9期          |

※7月、10月、12月の各未日は取扱い金融機関の休業日にあたるため、翌営業日になります。

※65歳以上の人で、市県民税、国民健康保険料、介護保険料、後期高齢者医療保険料のうち、年金からいただく分については、年金支給時に振替となります。

# お知らせ

## エバートンさんの「迷子になった！」



長浜市国際交流員  
エバートン

「ここをトコトコと歩いて、ガーと曲がって、大きい建物がダウン！…」と、皆さん、こういう道の教え方をしていませんか？

私は以前、道を聞いたとき、こういう風に教えてもらって、よけいに迷子になった経験があります。あの時は、関西弁になれていなかっただけかもしれませんが…

でも、それ以前に普段から私たちブラジル人には日本での歩き方や住所などは非常に分かりづらいのです。○丁目や○番地という住所の表し方は複雑すぎて、迷子になりやすいのです。

まず、ブラジルの家に表札はつけていません。全ての建物に番号があり、道を進むほど数字が大きくなるので非常に分かりやすいのです。

また、ブラジルでは道に偉大な人物の名前を付けるのが普通です。簡単に説明すると大阪の「御堂筋」や長浜の「駅前通り」のようなものです。しかし、ブラジルでは狭い道から高速道路まで、または、公園、橋、トンネル、サッカースタジアムのほとんどが人の名前になっています。

例をあげると「ペレサッカースタジアム」や「アイルトン・セナ高速道路」があります。もちろん、F-1のようにスピードを出すのは禁止です！



道路の名前を表示するプレート

ワンポイント  
ポルトガル語講座：  
エンデレソ  
Enderêço  
→住所

## ジュニアスポーツアカデミー 受講者募集

- 【と き】 5月12日～7月14日の水曜日（全10回）  
16:30～17:30
- 【内 容】 陸上競技を中心とした基礎体力づくり運動
- 【対 象】 小学校1～3年生
- 【定 員】 35人（先着順）
- 【受講料】 5,600円（保険料含む）
- 【受付開始】 4月7日（水）8:30から

## エアロビクス教室参加者募集

- 【と き】 5月13日～7月15日の木曜日（全10回）  
ベーシックコース（初心者向き）18:45～19:35  
チャレンジコース（経験者向き）19:40～20:30
  - 【内 容】 エアロビクス・ダンス
  - 【定 員】 一般男女各コース30人（先着順）
  - 【受講料】 6,000円（両コース）3,500円（各コース）
  - 【受付開始】 4月15日（木）8:30から
- ※会場はともに、滋賀県立長浜ドーム（田村町）  
申込方法は、電話かFAXで受講者氏名・性別・年齢・住所・電話番号をお知らせください。

☎滋賀県立長浜ドーム  
（☎64-0808、FAX62-2006）

## ポルトガル語教室参加者募集！

ポルトガル語教室（初級①コース）を開催します。なお、9月からは、少しステップアップした初級②コースを実施する予定です。

- 【と き】 5月11日～7月27日の火曜日  
（全12回）19:00～20:30
- 【ところ】 長浜市民交流センター（地福寺町）
- 【内 容】 ABCから簡単な動詞まで
- 【対 象】 市内に在住、または在勤されている人
- 【定 員】 20人（申込多数の場合、抽選）
- 【受講料】 1か月毎 500円（テキスト代等）
- 【申込方法】 電話にて  
申込時に住所・氏名・電話番号をお知らせください。
- 【募集期間】 4月5日（月）～4月16日（金）まで

※日時など、諸事情により変更する場合がありますのでご了承ください。

☎市民協働課（☎65-8711）